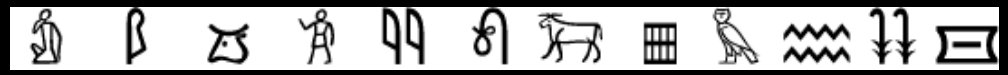
# Аризонская ассоциация науки происхождения

## Библейская серия

## Смешение

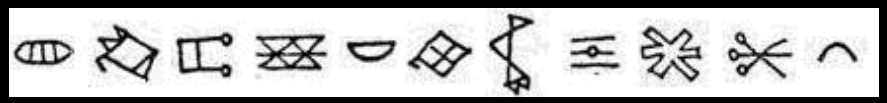
# Бытие 11

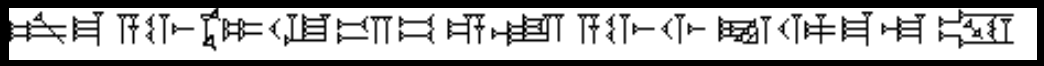
français Русский عربي Alle Menſchen ſind frei und gleich an Würde und Rechten geboren.



מאַמאַלאָשן ייִדיש

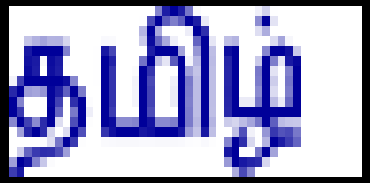
Ελληνικό





Сколько языков было семей сыновей Ноя в ближайшие после потопа годы?

فارسی 中文 De cuyo nombre no quiero acordarme, no ha mucho tiempo 日本語



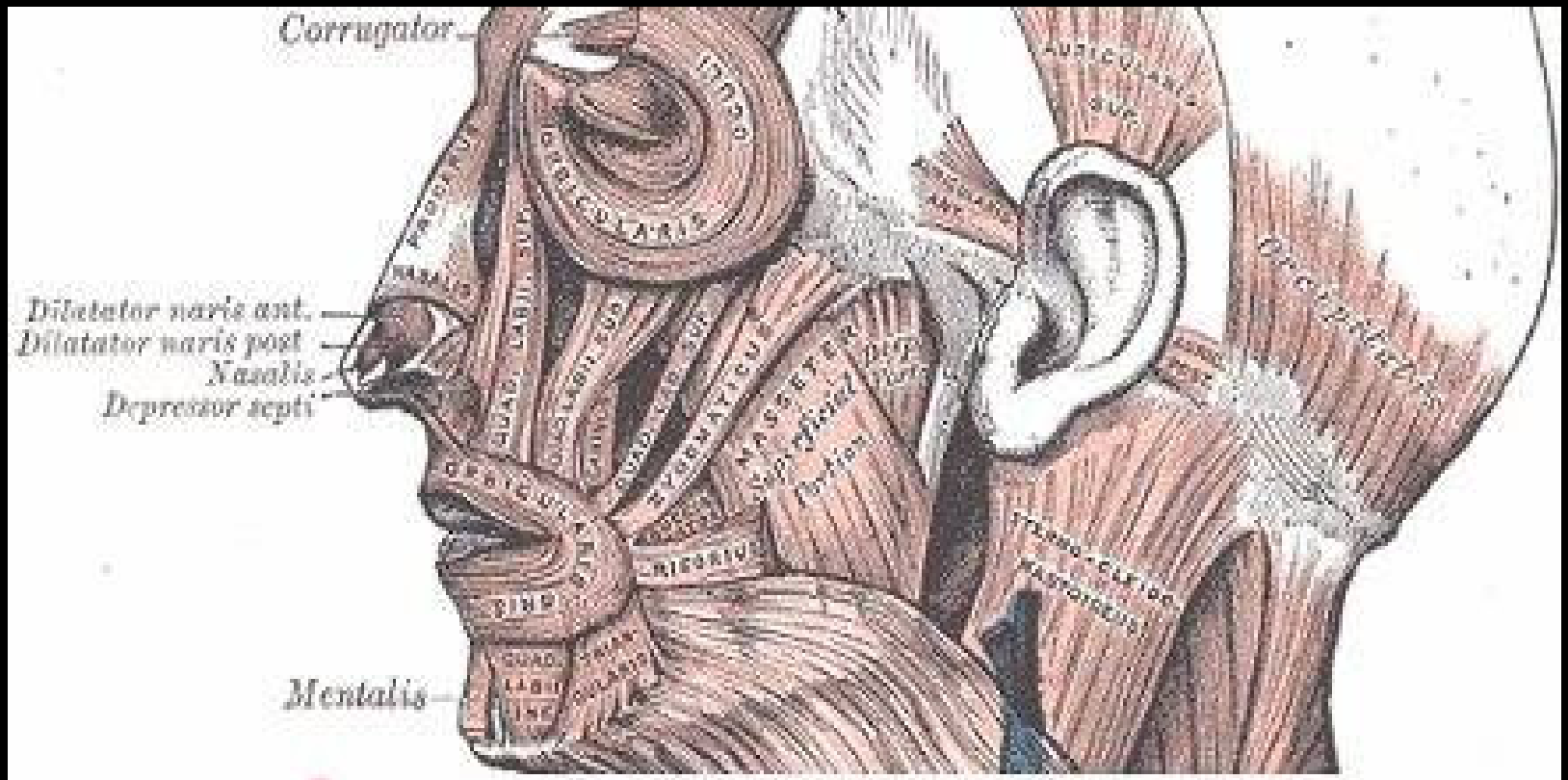
Україньа

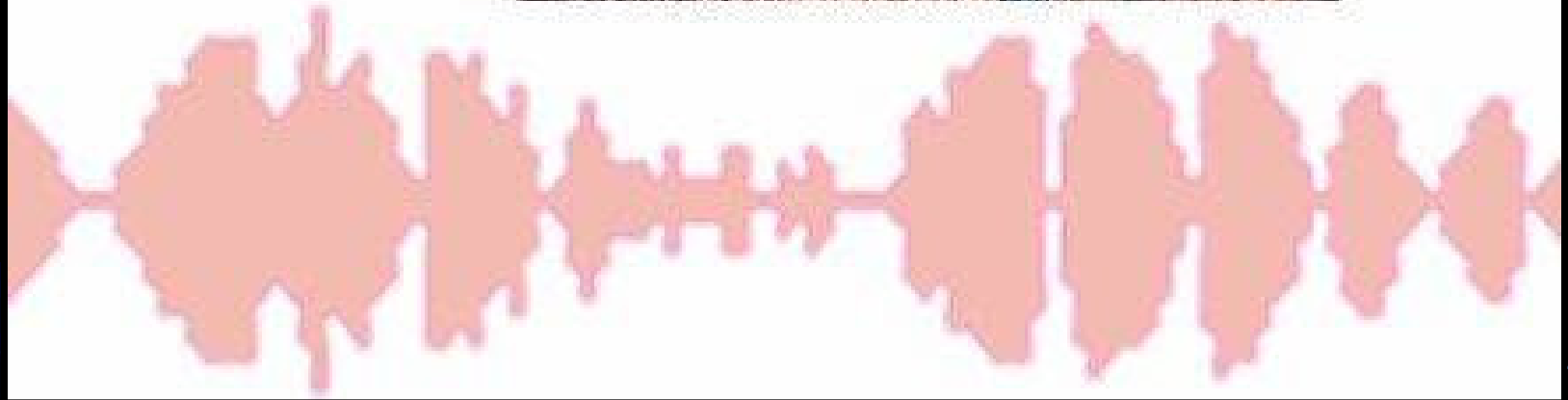
בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאָרֶץ׃

한국어 संस्कृतम्

כֹּל בְּנֵי הָאָדָם נוֹלְדוּ בְּנֵי חוֹרִין וְשָׁוִים בְּעֶרְכָּם וּבִזְכֻיּוֹתֵיהֶם

Бытие 11:1 На всей земле был один язык и одно наречие. Буквально «одна губа и один набор слов», что означает одна фонология и один словарный запас.



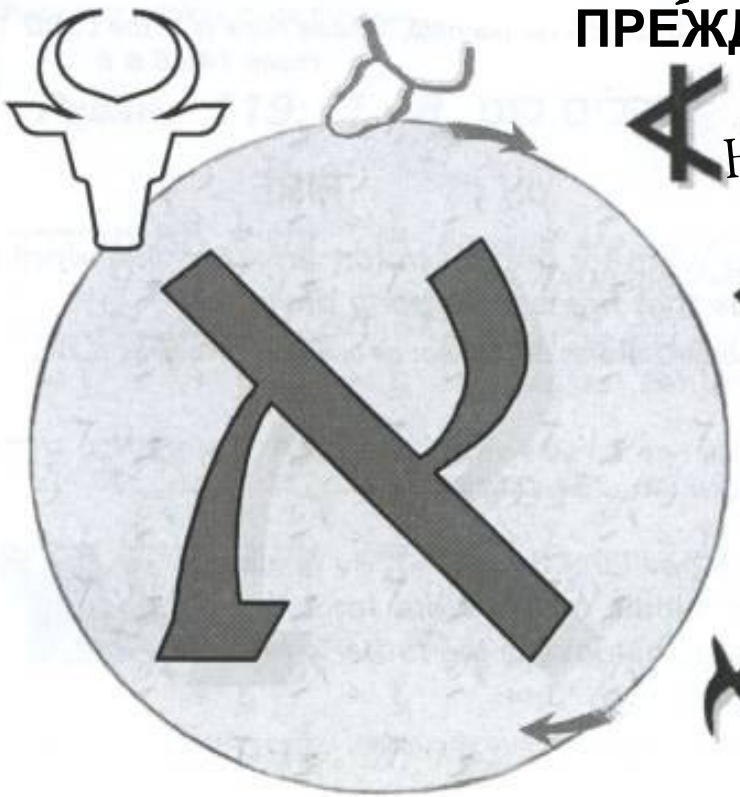
КАНОНИЧЕСКИЕ

OSA

# Что это был за язык?

Скорее всего древняя форма еврейского, семитский язык, так как допотопные записи были переданы через Ноя и Сима, и так как скорее всего ни Ной ни Сим не участвовали в восстании и суде над Вавилоном.

**ПРОТО-ХАНААНИТСКИЙ**



Моис

**ПРЕЖДЕВРЕМЕННЫЙ ЕВРЕЙСКИЙ-ФИНИКИЙСКИЙ**

Король Давид

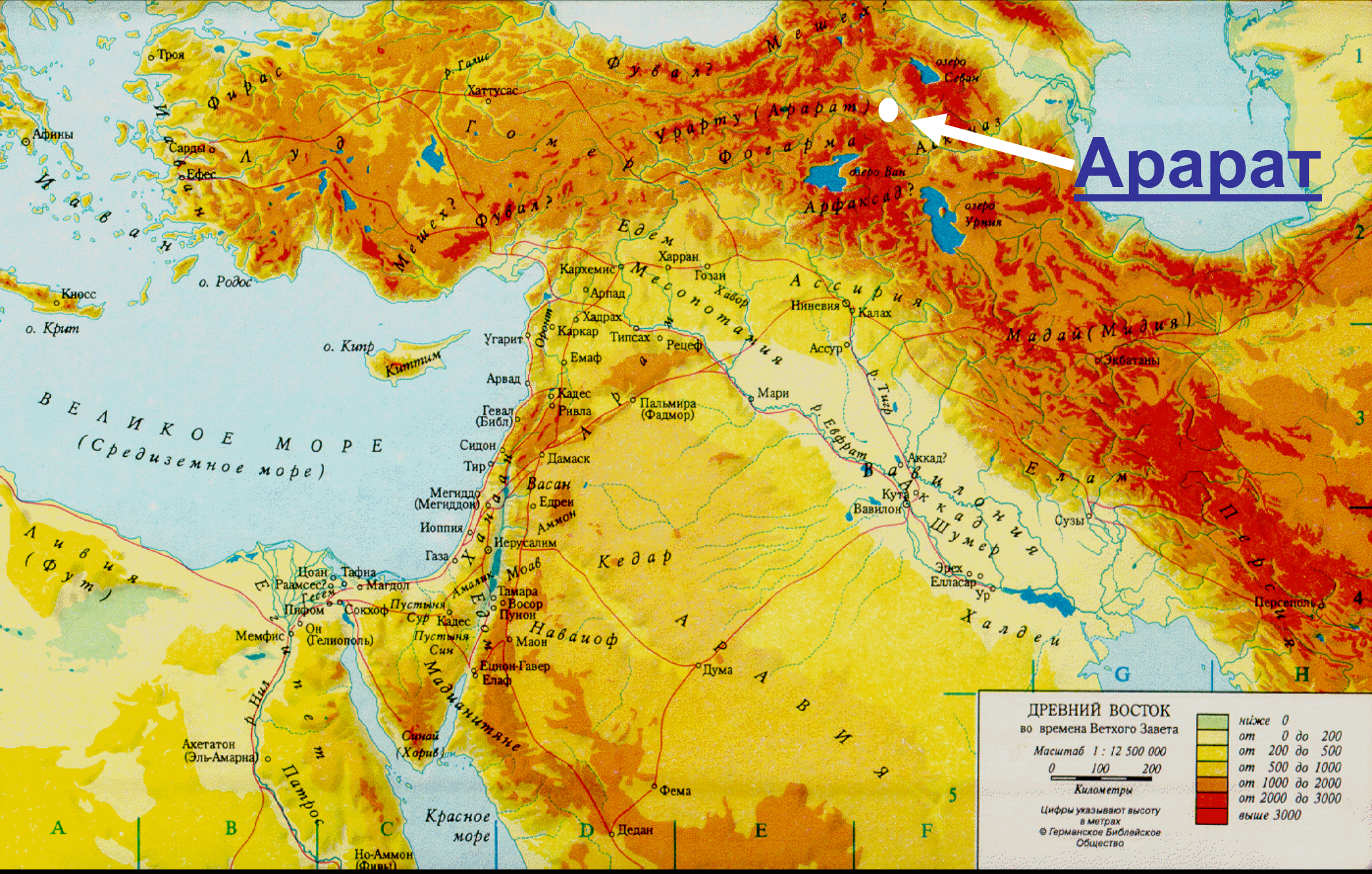
**НАДПИСЬ НА КАМНЕ ВОДОЁМА СИЛОАМ**

Даниил

**ПРЕЖДЕВРЕМЕННЫЙ АРАМЕЙСКИЙ ЯЗЫК**

**СВИТКИ МЁРТВОГО МОРЯ**

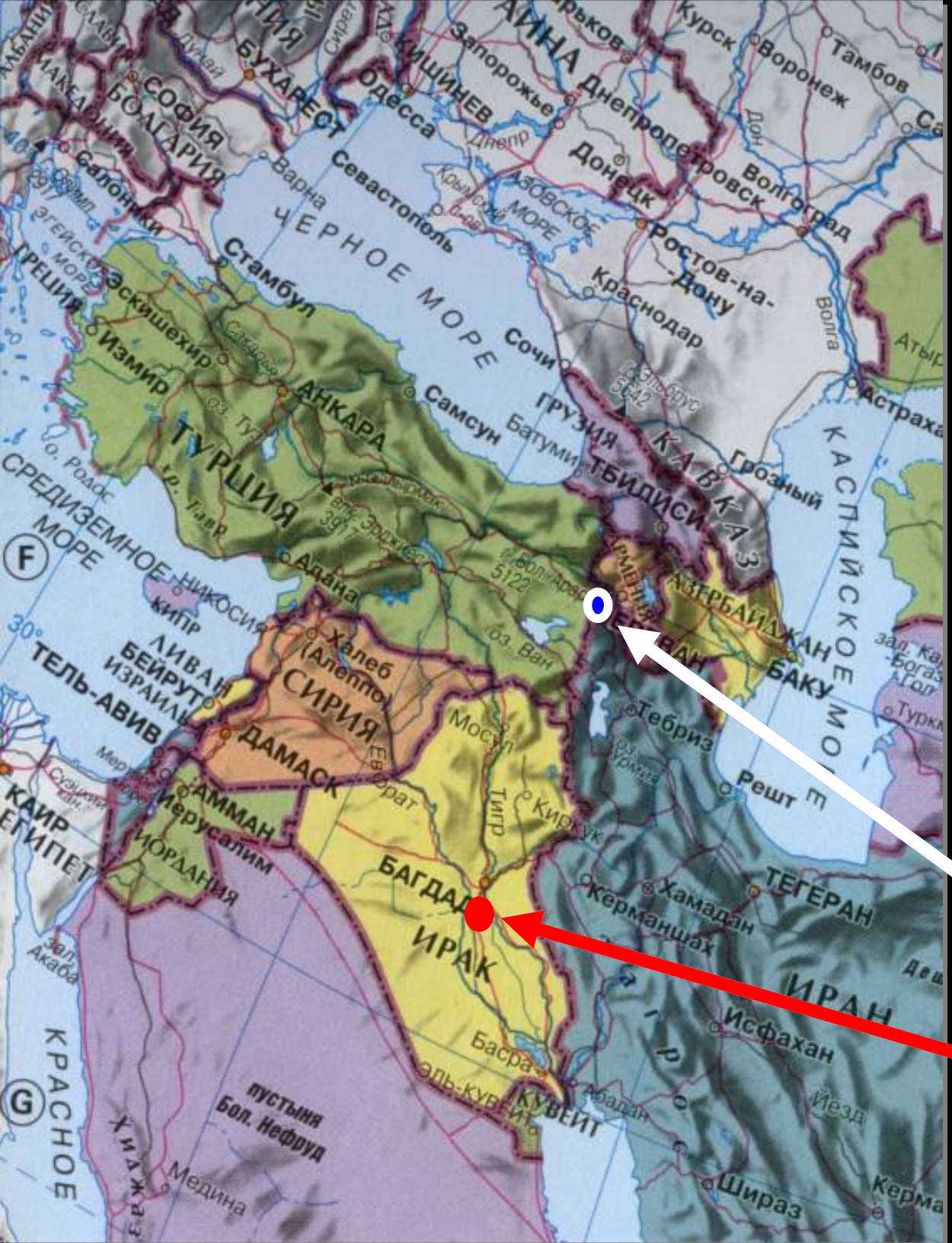
Ешуа




# Где семьи сыновей Ноя решили поселиться?

# Бытие 11:2

Двинувшись из востока, они нашли в земле Сеннаар равнину и поселились там.



# Какой вид строительства они использовали?

# Кирпич и известковый раствор.

Бытие 11:3 И сказали друг другу: наделаем кирпичей и обож-жем огнем. И стали у них кирпичи вместо камней, а земляная смола вместо извести.

# Повиновались ли они второй части Божьей заповеди, повторяющейся в Бытие 9:1 «наполняйте землю»?

Нет! Бытие 11:4 И сказали они: построем себе гогрод и башню, высотою до небес; и сделаем себе имя, прежде нежели расеемся по лицу всей земли.

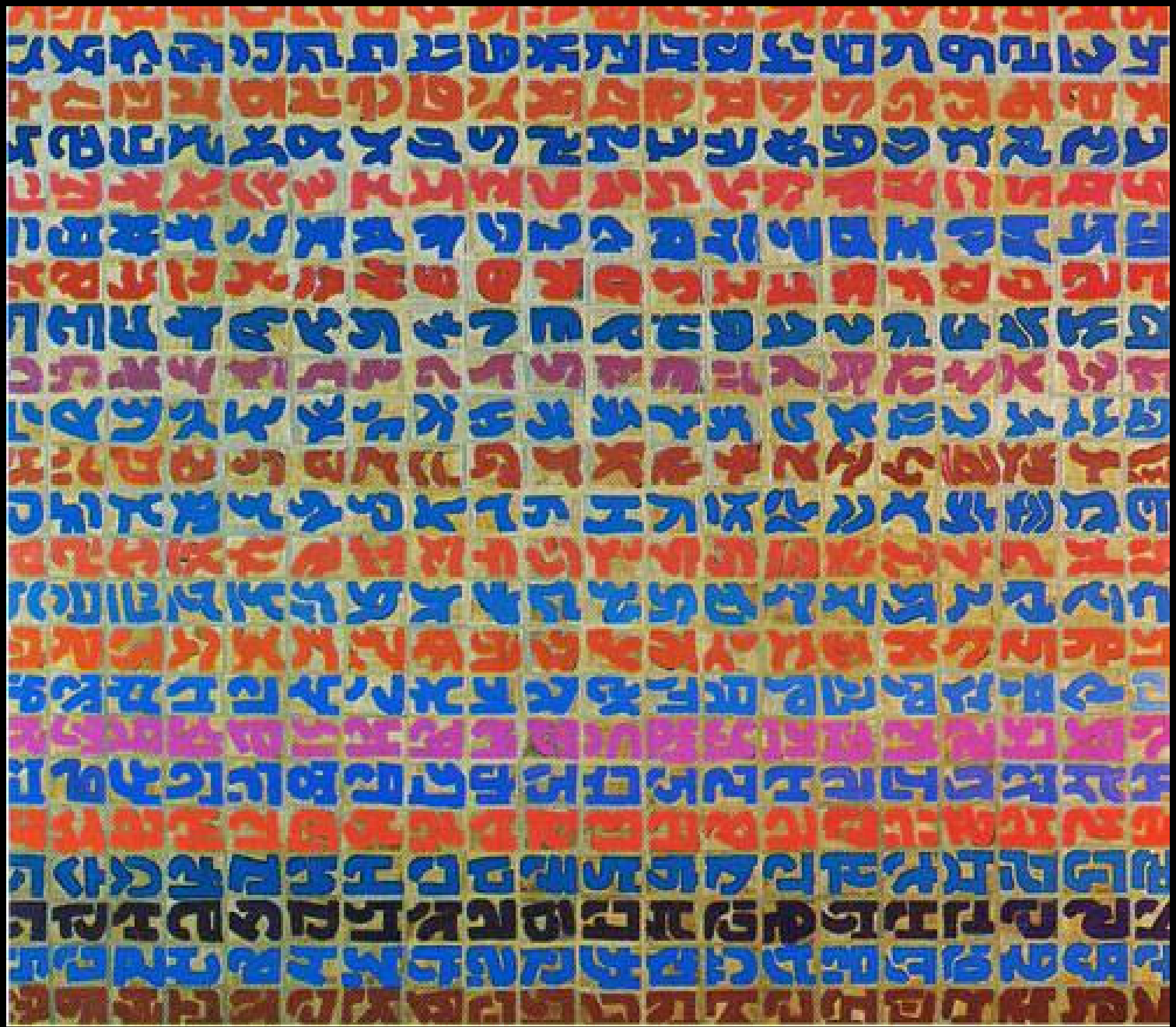
Какова
была
цель
строи-
тельства
этой башни?

Башня несомненно должна была стать великим религиозным памятником, посвящен-ным «небесам». Однако при правлении Нимрода («давайте восстанем») по-клонение Создателю смени-лось поклонением творению. Запись о евангелии в плеяде звезд была искажено астрологией.

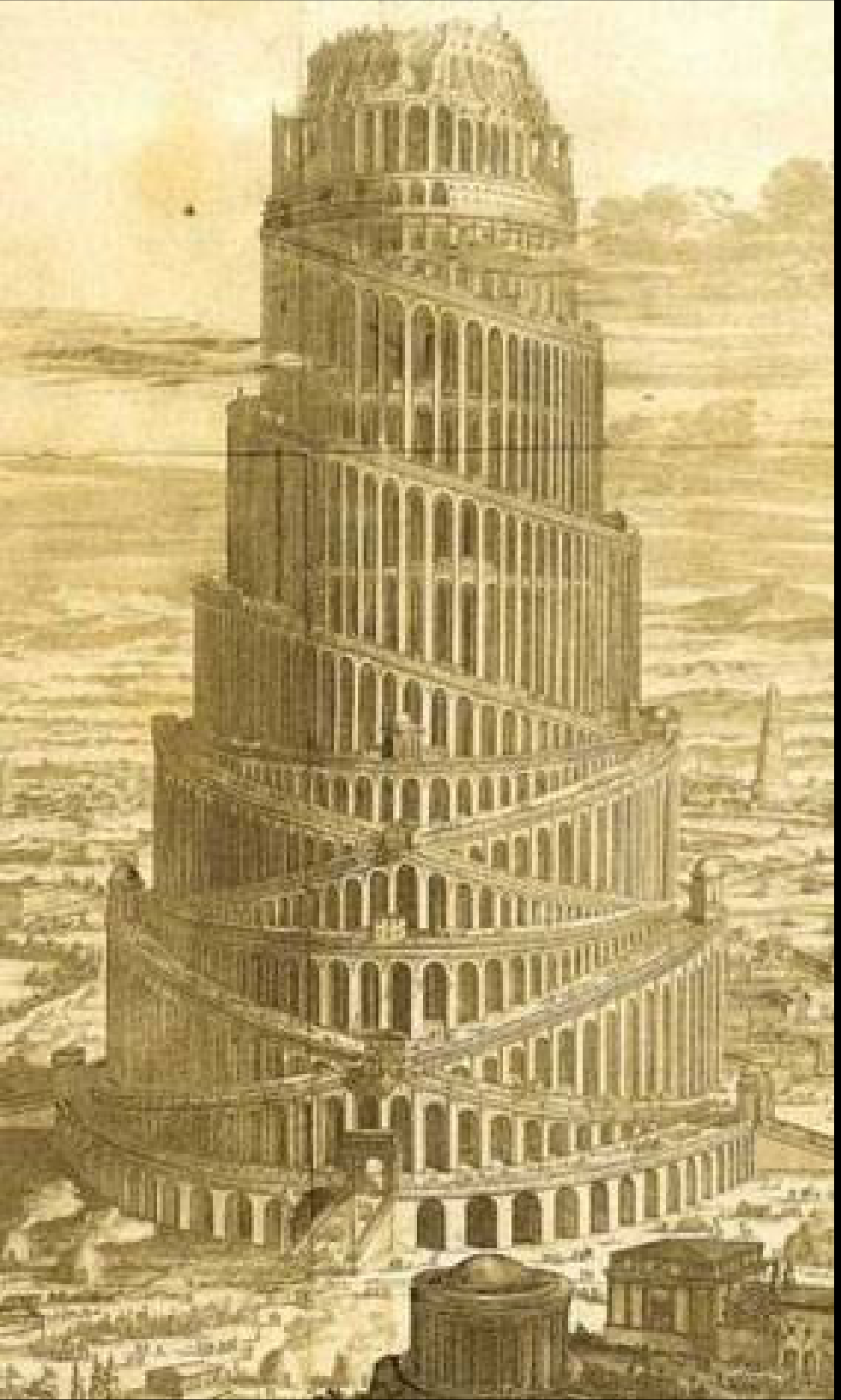
# Сделали ли люди то, что им предлагалось?

Да! Бытие 11:5 И сошел Господь посмоьреть город и башню, которые строили сыны человеческие.

# Одобрял ли Бог то, что все люди говорили на одном языке?



Да! Бытие 11:6 И сказал Господь: вот, один народ, и один у всех язык; и вот что начали они делать, и не отстанут они от того, что задумали делать.



Что сказал
Бог о том, что
Он сделает?

Бытие 11:7 Сойдем же, и смешаем там язык их, так чтобы один не понимал речи другого.

# Присутствовал ли при этом еще один представитель божества?

# Да! Бытие 11:7 Сойдем же, и смешаем...

# Что вызвал Бог, смешав языки?

Бытие 11:8 И рассеял их Господь оттуда по всей земле; и они перестали строить город.

Как назывались тот город и башня?

Бытие 11:9 Посему дано ему имя: Вавилон: ибо там смешал Госполь язык всей земли, и оттуда рассеял их Господь по всей земле.

Что означает слово «вавилон», из «Вавилонской башни»?

# במגדל בבל

В еврейском языке слово «вавилон» означает «смешанный» или «путаница».

# Источники и художники


# 2 Mark Stockwell, Language Pastiche, 2007.

# 3 http://www.myoops.org/twocw/mit/NR/rdonlyres/Global/5/55EFD666-4E75-4194-B82B-44641BAC9811/0/CHP_Phonology.jpg

# 4 http://www.lausti.com/articles/internet/languages.jpg

# 5 Frank T. Seekins, Ph.D., *Hebrew Word Pictures,* p. 13, 2003.

# 6 http://www.rureferat.ru/images/information-system/Drevnii-vostok.gif

# 7 http://www.biblemysteries.com/images/Lake_Van2.gif

# 8 Martin van Valkenborch (the Elder), The Tower of Babel, 1535-1612.

# 9 http://www.dkimages.com/discover/previews/757/271516.JPG

# Источники и художники

# 10 http://img.metro.co.uk/i/pix/2007/07/NASAproper_450.jpg

# 11 Pieter Bruegel, The "Little" Tower of Babel, c. 1563.

# 12 Gustav Dore, The Confusion of Tongues, 1865.

# 13 http://complex.umd.edu/wolf/starrysky.jpg

# 14 http://bp2.blogger.com/_sWnRGdc6KeE/R3ctzg GTV1I/AAAAAAAABzQ/NxynVCiFfzE/s1600/babel.jpg

# 15 http://blogs.answersingenesis.org/museum/ pictures/TowerofBabel.jpg

# 16 Jack Rabinowitz, Body Language, 1974.

# 17 http://riversbend.antir.sca.org/images/medieval-tower-of-babel-1.jpg

# Источники и художники

# 18 http://66.39.113.170/images/babel_282x460.jpg

# 19 Abel Grimmer, The Tower of Babel, 1570-1619.

# 20 http://www.mgr.org/Trinity.JPG

# 21 Hendrick van Cleve, The Tower of Babel, ca. 1525 – 1589.

# 22 Julius Schnorr von Carolsfeld, The Tower of Babel, from The Illustrated Bible [Bibel in Bildern] (1851-1860).

# 23 Unknown Flemish Master, The Tower of Babel, 1857.

# 24 http://www.combatreform2.com/nimrodstowerofbabel.jpg

# 25 http://images.replacements.com/images/images5/china/C/royal_cornwall_creation_charter_with_box_P0000015401S0009T2.jpg

# 26 http://www.milon.co.il/

# 27 Julie Carter, Confusion, 1999.